

**ДОГОВІР № 3ORG61-26899**  
**про надання гранту інституційної підтримки**

м. Київ

«12 жовтня

2020 р.

УКРАЇНСЬКИЙ КУЛЬТУРНИЙ ФОНД (далі – Фонд) в особі виконавчого директора Фонду Федів Юлії Олександровни, яка діє на підставі Положення, з однієї сторони, та ГРОМАДСЬКА ОРГАНІЗАЦІЯ «ДОКУТОЛОКА» (далі – Грантоотримувач) в особі голови організації Осовської Уляни Олександровни, що діє на підставі Статуту, з іншої сторони (далі – Сторони), уклали цей Договір про таке.

**I. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРУ**

Фонд надає Грантоотримувачу на умовах, визначених цим Договором, грант інституційної підтримки з метою забезпечення стабільної діяльності та розвитку (далі – Проект інституційної підтримки) в умовах обмежувальних заходів, запроваджених упродовж дії режиму карантину, опис та мінімальні технічні вимоги до якого наведено у проектній заявці та у кошторисі згідно з додатками 1 та 2 до цього Договору, а Грантоотримувач реалізує Проект інституційної підтримки на умовах, визначених цим Договором.

**II. СТРОКИ РЕАЛІЗАЦІЇ ПРОЄКТУ ІНСТИТУЦІЙНОЇ  
ПІДТРИМКИ**

1. Грантоотримувач реалізує Проект інституційної підтримки до 31.12.2020 року та надає Фонду пакет звітної документації відповідно до умов договору до 25.01.2021 року.
2. Грантоотримувач здійснює свою діяльність згідно з планом, зазначенним у заявці на Проект інституційної підтримки (проектній заявці) та кошторису витрат, що є Додатками 1 та 2 до цього Договору.
3. Для підтвердження здійснення діяльності Грантоотримувач надає Фонду змістовий звіт (додаток 3), звіт про надходження та використання коштів (додаток 4) з копіями первинних бухгалтерських документів.

4. Датою завершення Проекту інституційної підтримки є день підписання Фондом акта про виконання Проекту інституційної підтримки.

### **ІІІ. СУМА ГРАНТУ ТА ПОРЯДОК РОЗРАХУНКІВ**

1. Загальна сума гранту становить 589 537 грн. 08 коп. (п'ятсот вісімдесят дев'ять тисяч п'ятсот тридцять сім гривень 08 копійок), без ПДВ.

2. Фонд надає суму Гранту інституційної підтримки траншами у розмірі та у строки, визначені графіком платежів згідно з додатком 5 до цього Договору.

3. Перерахування коштів здійснюється в безготіковій формі у національній валюті України шляхом переказу на розрахунковий рахунок Грантоотримувача.

### **ІV. ПРАВА ТА ОБОВ'ЯЗКИ СТОРІН**

1. Грантоотримувач має право на реалізацію Проекту інституційної підтримки відповідно до умов цього Договору.

2. Грантоотримувач зобов'язується:

1) відповідати за будь-якими зобов'язаннями, покладеними на нього цим Договором;

2) отримати грант інституційної підтримки у строки, визначені у пункті 1 розділу ІІ цього Договору;

3) у разі якщо виконання Проекту інституційної підтримки буде припинено чи не завершено протягом дії цього Договору, у тридennий строк повідомити Фонд про такі обставини. У строк, що не перевищує 10 календарних днів з моменту настання таких обставин, документально підтвердити всі витрати, здійснені за рахунок суми гранту, та повернути Фонду невикористану частину суми гранту;

4) зберігати бухгалтерську документацію по Проекту інституційної підтримки протягом трьох років з моменту підписання акту про виконання Проекту інституційної підтримки;

5) самостійно врегульовувати правовідносини з третіми особами, які пов'язані з виникненням (набуттям) прав на об'єкти авторського права і (або) суміжних прав, використанням таких об'єктів, розпорядженням майновими правами і охороною майнових прав на ці об'єкти, а також охороною особистих немайнових прав відповідно до вимог Закону України "Про авторське право і суміжні права";

6) відповідно до чинного законодавства України не допускати наявності у Проекті інституційної підтримки пропаганди війни, насильства, жорстокості, фашизму і несфашизму, закликів, спрямованих на ліквідацію незалежності України, розпалювання міжетнічної, расової, релігійної ворожнечі, приниження нації, неповаги до національних і релігійних святынь, а також наркоманії, токсикоманії, алкоголізму та інших шкідливих звичок, матеріалів порнографічного характеру.

### 3. Фонд має право:

1) ознайомлюватися з первинною документацією, пов'язаною з реалізацією Проекту інституційної підтримки;

2) вимагати від Грантоотримувача будь-які документи, інформацію та пояснення щодо його дій, пов'язаних з виконанням цього Договору та реалізацією Проекту інституційної підтримки;

3) використовувати безоплатно та на власний розсуд всі документи та інформацію, отримані в процесі реалізації Проекту інституційної підтримки, якщо таке використання відповідає існуючим правам інтелектуальної та промислової власності;

4) здійснювати контроль та моніторинг реалізації Проекту інституційної підтримки, у тому числі за місцезнаходженням Грантоотримувача та/або за місцем фактичної реалізації Проекту інституційної підтримки.

4. Фонд зобов'язується:

- 1) надавати організаційно-методичну допомогу Грантоотримувачу;
- 2) контролювати порядок виконання цього Договору, дстримання строків, правильність, обґрунтованість та цільове використання гранту.

## **V. ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ СТОРІН**

1. Сторони відповідають за своїми зобов'язаннями в межах, визначених чинним законодавством України.

2. Фонд не несе відповідальності за завдані Грантоотримувачем збитки, а також збитки, спричинені третім особам.

3. Фонд не несе відповідальності за невиконання Грантоотримувачем своїх зобов'язань перед третіми особами.

## **VI. ПРАВО ВЛАСНОСТІ ЩОДО РЕАЛІЗОВАНОГО ПРОЄКТУ ІНСТИТУЦІЙНОЇ ПІДТРИМКИ**

1. Право власності, майнові права, права на промислову та інтелектуальну власність, що виникають в результаті реалізації Проекту інституційної підтримки, належать Грантоотримувачу, якщо інше не визначено Грантоотримувачем або чинним законодавством.

2. Грантоотримувач гарантує Фонду право використовувати безоплатно та на власний розсуд всі документи та інформацію (результати досліджень), отримані в процесі реалізації Проекту інституційної підтримки, якщо таке використання відповідає існуючим правам інтелектуальної та промислової власності.

3. Грантоотримувач використовує всі можливі засоби для популяризації Проекту інституційної підтримки, який фінансується за підтримки Фонду. З цією метою рекламні матеріали, офіційні повідомлення, звіти та публікації,

мають містити інформацію про те, що Проект інституційної підтримки реалізовано за фінансової підтримки Фонду, з використанням символіки Фонду.

4. Усі публікації Грантоотримувача, що стосуються Проекту інституційної підтримки, у будь-якій формі та в будь-який спосіб (включаючи мережу Інтернет) мають містити застереження про те, що їх зміст не є офіційною позицією Фонду.

## VII. ДОПУСТИМІ ВИТРАТИ

1. Сторони домовились, що фактичні витрати мають відповідати принципам раціонального управління фінансами, бути відображені в бухгалтерському обліку Грантоотримувача та відповідати витратам, передбаченим у кошторисі Проекту, форму якого наведено у додатку 2 до цього Договору.

2. Типи та види витрат гранту інституційної підтримки:

- оплата праці;
- соціальні внески;
- аренда техніки, обладнання, земельних ділянок та приміщень;
- експлуатаційні витрати на утримання приміщень та комунальні послуги;
- придбання матеріальних засобів (за винятком капітальних витрат);
- витрати на послуги зв'язку, інтернет, обслуговування сайтів та програмного забезпечення;
- витрати на банківське обслуговування;
- інші витрати, пов'язані з основною діяльністю організації;
- аудиторські послуги.

3. Сторони домовились, що витрати, які не визначено у пункті 2 цього розділу є неприпустимими.

### **VIII. БУХГАЛТЕРСЬКИЙ ОБЛІК ТА ТЕХНІЧНИЙ КОНТРОЛЬ**

1. Грантоотримувач веде належний бухгалтерський облік та звітує перед Фондом в порядку, передбаченому цим Договором.
2. На вимогу Фонду Грантоотримувач зобов'язаний надати всю необхідну фінансову документацію щодо Проекту.

### **IX. ДОСТРОКОВЕ РОЗІРВАННЯ ДОГОВОРУ**

1. У разі істотних порушень умов цього Договору, визначених Законом України «Про Український культурний фонд», його може бути розірвано за заявою Фонду в односторонньому порядку.
2. Рішення Фонду про розірвання цього Договору приймається за наявності факту істотного порушення його умов.

3. У разі дестрокового розірвання цього Договору внаслідок використання будь-якої частини гранту інституційної підтримки не за призначенням або з порушенням чинного законодавства Грантсotримувач зобов'язаний протягом 20 календарних днів з дня отримання повідомлення про розірвання цього Договору в односторонньому порядку повернути у повному обсязі перераховані Фондом кошти.

### **X. ОБСТАВИНИ НЕПЕРЕБОРНОЇ СИЛИ (ФОРС-МАЖОРНІ ОБСТАВИНИ)**

1. У разі виникнення форс-мажорних обставин Сторони звільняються від своїх зобов'язань за цим Договором. Форс-мажорними обставинами визнаються усі обставини, визначені Законом України «Про торгово-промислові палати в Україні».
2. У разі настання таких обставин кожна зі Сторін має повідомити іншу у письмовій формі протягом 5 календарних днів.

## **XI. ПОРЯДОК ВИРІШЕННЯ СПОРІВ**

1. Тлумачення умов цього Договору здійснюється відповідно до норм чинного законодавства України.
2. Усі спори або розбіжності, що випливають із умов цього Договору або пов'язані з цим Договором та його тлумаченням, дією, припиненням або його розірванням, вирішуються шляхом переговорів між Сторонами. У разі якщо Сторони не можуть дійти згоди шляхом переговорів, такі спори вирішуються у порядку, визначеному чинним законодавством України.

## **XII. ІНШІ УМОВИ**

1. Цей Договір набирає чинності з дня його підписання Сторонами та діє до 31 грудня 2020 року, але у будь-якому випадку до повного виконання Сторонами своїх зобов'язань. Зміни до цього Договору вносяться шляхом укладення додаткових договорів.

2. У разі зміни уповноваженої особи Сторони невідкладно повідомляють одна одну.

3. Обмін інформацією відбувається між Сторонами будь-якими можливими та прийнятними засобами зв'язку.

4. Електронне повідомлення вважається отриманим Стороною-одержувачем в день його успішного відправлення. Відправлення вважається неуспішним, якщо Сторона, яка його направляє, отримує повідомлення про те, що воно не було відправлено. У цьому разі Сторона, яка направляє повідомлення, має негайно відправити його ще раз за будь-якими іншими відомими та попередньо визначеними адресами, зазначеними у пункті 6 цього розділу.

5. Кореспонденція, що направляється Сторонами з використанням послуг поштового зв'язку, вважається отриманою Стороною в установленому законодавством порядку.

**6. Контактні особи:**

**1) контактна особа Фонду:**

Проектний відділ Українського культурного фонду  
01010, м. Київ, вул. Лаврська, будинок 10-12  
+38 (044) 504-22-66  
[programa.saveculture@ucf.in.ua](mailto:programa.saveculture@ucf.in.ua)

**2) контактна особа Грантоотримувача:**

Осовська Уляна Олександрівна;

**7.** Грантоотримувач вживає всіх необхідних заходів для запобігання випадкам, коли неупереджене та справедливе здійснення цього Договору конфліктує з особистими інтересами (інтересами членів родини), інтересами економічного характеру чи будь-якими іншими подібними інтересами (далі – Конфлікт інтересів).

**8.** Про будь-який випадок, що містить або може привести до Конфлікту інтересів під час виконання цього Договору, Грантоотримувач зобов'язується негайно повідомити Фонд у письмовій формі.

**9.** У разі якщо правила і процедури для Грантоотримувачів вимагають проведення публічних закупівель, такі правила і процедури мають відповідати національним або міжнародним стандартам та принципам прозорості, пропорційності, ефективного фінансового управління, рівного ставлення і відсутності дискримінації.

**10.** Грантоотримувач погоджується, що будь-які персональні дані, зазначені у цьому Договорі, обробляються Фондом відповідно до Закону України «Про захист персональних даних».

**11.** Договір складено українською мовою у двох примірниках (по одному для кожної зі Сторін), що мають однакову юридичну силу.

### **XIII. ДОДАТКИ ДО ДОГОВОРУ**

Невід'ємними частинами цього Договору є додатки до нього, а саме:

- додаток 1 – проектна заявка;
- додаток 2 – кошторис Проекту інституційної підтримки ;
- додаток 3 – змістовий звіт про виконання Проекту інституційної підтримки;
- додаток 4 – звіт про надходження та використання коштів для реалізації Проекту інституційної підтримки;
- додаток 5 – графік платежів.

### **XIV. РЕКВІЗИТИ СТОРІН**

#### **Фонд**

Український культурний фонд

Юридична адреса:  
01601, м. Київ, вул. І. Франка, 19  
Адреса для листування:  
01010, м. Київ, вул. Лаврська, 10-12  
ЄДРПОУ: 41436842  
Банківські реквізити:  
Назва банку/філії: ГУДКСУ у м. Києві  
Р/р:UA058201720343120004000000458  
МФО: 820172  
Тел.: +38 (044) 504-22-66



#### **Грантоотримувач**

ГРОМАДСЬКА ОРГАНІЗАЦІЯ  
«ДОКУТОЛОКА»

Юридична адреса:  
22700, м. Іллінці Вінницької обл.,  
вул. Європейська 44  
Адреса для листування:  
03150, м. Київ,  
вул. Антоновича 110, кв. 46  
ЄДРПОУ: 39291743  
Банківські реквізити:  
Назва банку/філії: АТ "Райффайзен  
банк Аваль"  
Р/р:UA233808050000000026009612323  
МФО: 380805  
Тел.: +38(095)188-06-25

#### **Голова організації**

У.О. Осовська  
М.П.

УКРАЇНСЬКИЙ  
КУЛЬТУРНИЙ  
ФОНД

Додаток 1

до Договору про надання гранту № 3ORG61-26899  
від «04 вересня 2020 р.

Сезон: Грантовий сезон 2020

Програма: Культура в часи кризи: інституційна  
підтримка (додатковий конкурс)  
Лот: ЛОТ 6 «Культурна спадщина»

Конкурс: Індивідуальний

Заявка: 3ORG61-26899

**Назва проекту: 3ORG61-26899**

### **Інформація про контактну особу (Інституційна підтримка)**

**Прізвище, ім'я та по-батькові**  
Осовська Уляна Олексandrівна

**Телефон**

**Електронна пошта**

### **Інформація про організацію-заявника, ч.2 (Інституційна підтримка)**

**Дата реєстрації організації**  
2014-06-23

**Юридична адреса організації**  
22700, м.Іллінці Вінницької обл., вул. Європейська 44

**Фактична адреса організації**  
м.Київ

**Поштова адреса організації**  
03057, м.Київ, вул.В.Гетьмана 1А, кв.80

Гончарова Ю.О.,  
Осовська У.О.  
Б.Н.

**Активне посилання на сайт та (або) сторінки у соціальних мережах організації**

<https://www.facebook.com/docutoloka>

**Прізвище, ім'я та по-батькові керівника організації**  
Осовська Уляна Олександровна

**Телефон керівника організації**

**Електронна пошта керівника організації**

**Чи притягався керівник організації коли-небудь до кримінальної відповідальності?**

Ні

**Чи притягався керівник організації-заявника до адміністративної відповідальності за порушення законодавства у сфері запобігання та протидії корупції, або чи має судимість, незняту чи непогашену у встановленому законом порядку?**

Ні

**Зазначте кінцевого бенефіціарного власника / власників організації-заявника із вказанням громадянства**

Сама суть ГО не передбачає наявність бенефіціарного власника.

Засновниками ГО "Докутолока" є Осовська Уляна Олександровна (українка)  
Страшний Денис Олександрович (українець)

**Чи притягався (-лися) кінцеві бенефіціарні власник (-и) організації коли-небудь до кримінальної відповідальності?**

Ні

**Чи притягався (лися) кінцеві бенефіціарні власник (и) організації-заявника до відповідальності за порушення законодавства у сфері запобігання та протидії корупції?**

Ні

**Чи є відкриті судові провадження стосовно організації-заявника на момент подання заяви?**

Ні

Голова ТО, Докутолока  
Осовська У.О.  
Денис О.  
Б.Т.

**Основні засоби: земельні ділянки**

0

**Основні засоби: будівлі, споруди, приміщення**

0

**Основні засоби: обладнання**

0

**Основні засоби: транспортні засоби**

0

**Кількість штатних працівників станом на 31.12.2019 р.**

0

**Кількість штатних працівників станом на 01.07.2020 р.**

1

**Фінансові показники: фактичні надходження за період 01.01-30.06.2019 р.**

0

**Фінансові показники: фактичні витрати за період 01.01.-30.06.2019 р.**

0

**Фінансові показники: фактичні надходження за період 01.07-31.12.2019 р.**

1696387.77

**Фінансові показники: фактичні витрати за період 01.07-31.12.2019 р.**

1696387.77

**Фінансові показники: фактичні надходження за період 01.01-30.06.2020 р.**

0

**Фінансові показники: фактичні витрати за період 01.01-30.06.2020 р.**

0

**Чи подавалася Ваша організація на конкурси Фонду в попередні роки у ролі заявника?**

Так. 2018 "Виробництво короткометражного документального фільму "Дві Надії"

2019 "Виробництво повнометражного документального фільму "Казка про

Григорія Т.В. Ракуцього  
Особенка Ч.О.  
Григорій Г.Н.

Коника”

**Чи реалізовували проєкти за підтримки Фонду у попередні роки?**

Так. Заявник 2018 № OTP 1515 “Виробництво короткометражного документального фільму “Дві Надії” 428 567,00 грн.

<https://ucf.in.ua/archive/5f21c0b1de4f310998064fa7>

Заявник 2019 № 440890 “Виробництво повнометражного документального фільму “Казка про Коника” 1 696 387,77 грн.

<https://ucf.in.ua/archive/5f118a36afb0a9365a22e695>

**Приклади успішно реалізованих проектів за підтримки інших донорів протягом останніх трьох років**

**Проект**

Заявник 2020 Промоція повнометражного документального фільму “Казка про Коника” за кордоном, Український Інститут, 149 620, 00 грн.  
[https://ui.org.ua/promotion\\_winners](https://ui.org.ua/promotion_winners)

**Чи отримували або отримаєте бюджетне фінансування на покриття видатків, що виникли/виникнуть у період з 12 березня до 31 грудня 2020 року?**

Ні

**Сума коштів: оплата праці штатних працівників**

0

**Сума коштів: соціальні внески**

0

**Сума коштів: оренда приміщень та земельних ділянок**

0

**Сума коштів: комунальні послуги**

0

**Сума коштів: експлуатаційні витрати на утримання приміщень**

0

**Сума коштів: оренда техніки, обладнання та інструменту**

0

Гайдук ТО, Ракунюка<sup>4</sup>  
Осьовська Ч.О.  
Д.Г.

## **Сума коштів: матеріальні витрати (за винятком капітальних видатків)**

0

## **Сума коштів: витрати на послуги зв'язку, інтернет, обслуговування сайтів та програмного забезпечення**

0

## **Опис діяльності інституції**

### **Резюме інституції**

«Докутолока» - це незалежна організація, заснована українськими документалістами задля збереження культурної спадщини, розвитку й підтримки культури документального мистецтва та ініціювання культурного діалогу. За допомогою інструментів документального мистецтва Докутолока зберігає свідчення про наш час та відкриває своїй аудиторії нові точки зору на традиційне мистецтво.

Працюючи на перетині мистецтва, науки та громадського активізму, ГС прагне спонукати до діалогу для відвернення та попередження конфліктів.

З 2014 року «Докутолока» проводить етнографічні та антропологічні експедиції, створює авторські документальні фільми та медіа-проекти, організовує семінари та лекції для документалістів в Україні, а також проводить кінопокази для нефестивальних аудиторій, таких як діти, студенти, мешканці невеликих міст та сіл, солдати тощо.

Серед головних досягнень:

Прем'єра д/ф “Майже 10.000 виборців” на кінофестивалі класу “А” Варшавський КФ, приз журі за «Найкращий національний повнометражний фільм» на Рівненському МКФ «Місто мрій» (2018); організація навчальної лабораторії для молодих документалістів LabDOCUTOLOKA за підтримки польської програми “Hackaton Bridge. Poland to Ukraine” (2015); виробництво серії соціальної реклами «Нам необхідно бачити» на підтримку української аеророзвідки, переможець IV Фестивалю соціальної відеореклами Mолодія Festival’15 <https://www.youtube.com/watch?v=NAQDchxpkXM>; виробництво і дистрибуція д/ф “Дві Надії”(2019), який мав більше 30 показів по Україні.

**Опишіть негативний вплив та основні втрати у зв'язку із скороченням/**

Рибак Т.Докутолока  
Особенка Ч.О.  
Б.П.

## **зупинкою діяльності**

З самого початку основна діяльність ГО “Докутолока” була спрямована на безпосередню комунікацію з аудиторіями - це кінопокази, експедиції, зйомки, організація подій, дискусій та фестивалів. Це сформувало певну структуру роботи організації та координації різних проектів, яка через карантинні обмеження зазнала суттєвого впливу і на сьогодні потребує повного перегляду та реструктуризації.

Серед негативних впливів пандемії: відміна експедицій та зйомок, припинення організації кінопоказів та інших подій. В зв'язку з карантинними обмеженнями була відтермінована прем'єра документального фільму “Казка про Коника”. Серед найбільших відмінених заходів, які були заплановані на 2020 рік, стали концерт в Києві та ряд тсдій в інших містах України, присвячених 60-тій річниці гурту «Древо» (с. Крячківка Полтавської обл). Більша частина проектів на сьогодні призупинена. Через фінансову кризу стало складніше залучати волонтерів.

## **Опишіть, які програми/проекти реалізувала ваша організація протягом останніх двох років**

Останні проекти ГО - Д/ф “Дві Надії”(38 хв) про традиційний спів с. Крячківка; медіа-проект «Нова Псальма. Майдан» та д/ф про майстра дерев'яних іграшок “Казка про Коника”(76 хв).

“Дві Надії” мав прем'єру на МКФ “Докудейз ЮЕЙ” та більше 30 показів по Україні. Приз за “Найкращий український фільм” на МКФ “Кіносарай на Обирку” у 2020 р.

<https://docudays.ua/2019/movies/nacionalni-geografi/dvi-nadii/>

<https://khpc.com.ua/events/peregljad-filmu-dvi-nadii>

Проект Докутолоки та співака і дослідника традиційної музики Юрія Йосифовича «Нова Псальма. Майдан” в мережі Facebook має в сумі близько двох тисяч репостів при загальному охопленні аудиторії більше 150 000 (<https://www.facebook.com/novapsalma>). По проекту була написана курсова робота «РЕПРЕЗЕНТАЦІЯ КОЛЕКТИВНОЇ ТРАВМИ У ПРОЕКТІ «НОВА ПСАЛЬМА. МАЙДАН», каф. культурології УКУ, Шимків С.

Д/ф "Казка про Коника" створений в копродукції України та Естонії, у 2021 році планується естонський кінопрокат та міжнародні кінофестивальні покази.

## **Опишіть, які соціальні програми/проекти для окремих цільових груп реалізувала ваша організація протягом останніх двох років**

Зменшення дистанції між пересічним українцем та документальним мистецтвом є одним із стратегічних завдань Докутолоки - більшість соціальних програм ГО спрямовані на розширення аудиторії шляхом

Віктора ГО “Докутолока”  
Довбуша Ю.О.  
Б.Г.

організації спеціальних подій, показів, дискусій і т.д., а також донесення культурного продукту в маленькі містечка і села. Документальні фільми та освітні програми, створені командою Докутолоки, в Україні були представлені на таких мистецьких - та кінофестивалях як "Гоголь Фест" (2015), "ArtGnosis" (2016), "Чорнобиль Ренесанс (2016)", "Кінссарай на Обирку" (2016, 2020), «Миколайчук-Фест на Буковині» (2016), «Міжнародний кінофестиваль про права людини Docudays UA» (2015, 2018, 2019), Рівненський міжнародний кінофестиваль «Dream city» (2018), Черкаський кінофестиваль "Кіношот" (2019), Мандрівний Докудейз (2020) та ін. Окрім фестивальної аудиторії ГО також займається організацією кінопоказів у школах, середніх та вищих навчальних закладах та ін. <https://www.facebook.com/docutoloka>

### **Опишіть, які програми розвитку реалізуються у вашій організації**

Робота над комплексною програмою інституційного розвитку та ребрендінгу організації запланована на осінь-зиму 2020 року. Серед програм розвитку, які уже реалізуються ГО найважливішими є:

Крос-секторальна співпраця учасників та волонтерів ГО з фольклористами, етномузикологами, дослідниками традиційного співу.  
<https://uacrasis.org/uk/42161-tvorclist-ivana-mikolajchuka>  
<https://honchar.org.ua/events/nova-psalma-maydan/>  
<https://www.youtube.com/watch?v=r-kAQM-qGxM>

Розширення міжнародної співпраці, нетворкінг з кіно-спільнотою як частина культурної дипломатії, актуалізація українського контексту на кіноіндустріальних майданчиках.

<https://www.beldocs.rs/beldocs-in-progress/>  
<https://dokweb.net/database/organizations/about/5d58ef9d-8138-4784-b2cb-3ca891141412/docutoloka>

Освіта молодих документалістів, програми навчання та нетворкінг.  
<https://docudays.ua/2015/gallery/festival-2015-chetver-26-bereznya/#104>  
<https://www.facebook.com/labdocutoloka>

### **Опишіть діяльність вашої організації на розширення зовнішніх зв'язків та встановлення нових партнерств протягом останніх двох років**

За останні роки організації вдалось налагодити партнерства як в межах України (співпраця зі студією ГО «Рідні Анімейшн», етномузикологами, співаками та музикантами, зокрема гуртами "Курбаси", "Щука риба",

Романа ТО, Докутолока  
Оксана Ч-О.  
Б.Н.

“Древо” (Крячківка), виконавцями Мар’яною Садовською, Юрієм Йосифовичом, Наталією Хоменко та ін., Театром “На симснових стовпах” УКУ та ін.) так і за кордоном - співпраця з естонським фільм інститутом, естонською студією виробництва документальних та анімаційних фільмів «Silmviburlane» та Центром Української культури в м. Таллінн в рамках копродукції д/ф «Казка про Коника».

Активна промоція фільму в Естонії почнеться з жовтня 2020, а естонська прем'єра та кінопрокат планується на початок 2021 року.

<https://www.facebook.com/FairytalesAboutTheHorse>  
<https://www.cinema.in.ua/stop-zemlia-anna-promotion/>  
<https://mcviegram.com.ua/20-ukrainian-films-of-2020/>  
<https://newsmir.info/2187256>  
<https://khcc.com.ua/events/peregljad-filmu-dvi-nadii>  
<https://www.youtube.com/watch?v=uDcLLZ399pA>

### **План діяльності організації до кінця 2020 року в межах окреслених у попередніх розділах напрямків**

До кінця 2020 року ГО “ДОКУТОЛОКА” планує впровадити ребрендинг організації та сконцентруватися на розширенні своєї аудиторії шляхом створення інтернет-каталогу фільмів та проектів «ДОКУТОЛОКА 2014-2020» та їх просуванню онлайн.

Для цього ми плануємо реалізувати наступні задачі:

Створення брендбуку

Створення он-лайн каталогу фільмів та проектів та його мобільної версії, написання та переклад текстів для нього ( укр, англ).

Створення презентаційного відео-тизеру «ДОКУТОЛОКА 2014-2020» та анімованого логотипу

Створення і втілення комунікаційної стратегії, сприяння приросту аудиторії завдяки активізації комунікації в соціальних мережах щодо актуальної інформації проектів ГО.

Створення пакету документів по напрямку інституційного розвитку ГО.

Оновлення технічного забезпечення мобільної студії для реалізації майбутніх експедицій з урахуванням необхідності мінімізації членів знімальної групи на період епідемії гострої респіраторної хвороби COVID-19.

Також в рамках основної діяльності організації продовжується робота над виробництвом і розповсюдженням документальних проектів та фільмів.

Зокрема до кінця грудня 2020 року відбудуватиметься:

Ганна Юріївна  
Соловейчук У.О.  
Б.Н.

підготовка та початок промо-кампанії в Україні та Естонії фільму спільног  
виробництва (укр, ест) "Казка про Коника", яка передбачає участь в  
міжнародних кіноіндустрійних заходах, підготовку промо- та дистрибуційної  
стратегії фільму, препродакшн короткометражного фільму для дітей на  
основі фільму, створення веб-сайту та ін.

підготовка та промоція теле-прем'єри фільму "Дві Надії"  
запис циклу колядок з етно-гуртом "Щука-риба" в рамках співпраці з  
дослідниками традиційного співу.

## Декларація добросовісності інституції

Я, шляхом підписання проектної заяви, відповідно до Закону України «Про  
захист персональних даних» від 1 червня 2010 р. № 2297-УІ надаю згоду  
Українському культурному фонду на обробку моїх особистих персональних  
даних.

Так

Я, ознайомившись з Порядком проведення конкурсного відбору проектів  
Українського культурного фонду та Інструкцією для заявників даної  
програми, з вимогами Законів України «Про авторське право і суміжні  
права», «Про запобігання корупції» та з «Порядком повідомлення про  
конфлікт інтересів, що виник під час проведення конкурсного відбору та  
фінансування проектів за підтримки Українського культурного фонду»,  
розуміючи правила проведення конкурсного відбору та вимоги до  
заявників, маючи мотивацію надати повну та достовірну інформацію щодо  
запланованого проекту, не перебуваючи у стані конфлікту інтересів в  
рамках оголошених конкурсів, та усвідомлюючи свою відповідальність за  
неправдивість поданих даних, прошу прийняти проектну пропозицію моєї  
організації до розгляду на фінансування Українським культурним фондом.  
Так

Я, з метою отримання гранту інституційної підтримки та на виконання умов  
договору, укладеного з Українським культурним фондом (далі - Фонд), цим  
гарантійним листом підтверджую відсутність інших джерел фінансування  
(зокрема з Державного бюджету України) на витрати передбачені в  
проектній заявці поданій до Фонду на конкурс по програмі «Інституційна  
підтримка». Вказаним усвідомлюю повноту всієї відповідальності за  
цільове, раціональне та економне використання грантових коштів  
інституційної підтримки, спрямованих з Державного бюджету України  
задля забезпечення стабільної діяльності, конкурентоспроможності та

Григорія Т.Романова  
Довірує Ч.О.  
Укр. Р.Р.

створення робочих місць в умовах дії запроваджених відповідно до законодавства обмежень господарської діяльності, зумовлених надзвичайною ситуацією чи надзвичайним станом, або вжиття адміністративних та (або) медико-санітарних заходів (карантин). Також, гарантую невідкладний та безперешкодний доступ до матеріалів, інформації та документів (первинних бухгалтерських документів) в межах діяльності, визначеній договором про надання гранту інституційної підтримки, та своєчасне інформування Фонду про стан/хід використання коштів, можливі обставини, які можуть вплинути на таке, відповідно до умов та обсягу зобов'язань визначених сторонами Договору про надання гранту інституційної підтримки.

Так

В розрізі та з урахуванням норм Закону України «Про санкції» та рішень Ради національної безпеки і оборони України щодо застосування і скасування персональних спеціальних, економічних та інших обмежувальних заходів (санкцій) відносно громадян та юридичних осіб та з метою отримання гранту інституційної підтримки, цим гарантійним листом, шляхом підписання проектної заявки, підтверджую відсутність прямих та опосередкованих контактів із представниками (юридичними та фізичними особами) держави-агресора Російською Федерацією з 2014 року до цього часу.

Так

## **Візитна картка (Інституційна підтримка-2, 6 ЛОТ)**

### **Конкурсна програма**

Культура в часи кризи: інституційна підтримка (додатковий конкурс)

### **Лот**

ЛОТ 6 «Культурна спадщина»

### **Тип проекту**

Індивідуальний

### **Пріоритетний сектор**

культурна спадщина

### **Запитувана сума від УКФ (у гривнях, відповідно до Бюджету)**

589537.08

Гончара Т.Д., Науковець  
Олесярич Ч.О.  
Б.Н.

**Запитувана сума за окремими статтями видатків відповідно до кошторису:  
оплата праці**  
138614.00

**Запитувана сума за окремими статтями видатків відповідно до кошторису:  
оплата праці штатних працівників**  
85014.00

**Запитувана сума за окремими статтями видатків відповідно до кошторису:  
оплата праці за договорами ЦПХ**  
25600.00

**Запитувана сума за окремими статтями видатків відповідно до кошторису:  
оплата праці за договорами з ФОП**  
28000.00

**Запитувана сума за окремими статтями видатків відповідно до кошторису:  
соціальні внески з оплати праці (нарахування ЕСВ)**  
24335.08

**Запитувана сума за окремими статтями видатків відповідно до кошторису:  
Соціальні внески з оплати праці (нарахування ЕСВ) (штатні працівники)**  
18703.08

**Запитувана сума за окремими статтями видатків відповідно до кошторису:  
Соціальні внески з оплати праці (нарахування ЕСВ) (за договорами ЦПХ)**  
5632.00

**Запитувана сума за окремими статтями видатків відповідно до кошторису:  
оренда приміщень та земельних ділянок**  
0.00

**Запитувана сума за окремими статтями видатків відповідно до кошторису:  
експлуатаційні витрати на утримання приміщень та комунальні послуги**  
0.00

**Запитувана сума за окремими статтями видатків відповідно до кошторису:  
оренда техніки, обладнання та інструменту**  
46800.00

**Запитувана сума за окремими статтями видатків відповідно до кошторису:**

Гончара Ю.  
Фомінська  
Олесяка І.О.  
Дубровський  
Н.Н.

**матеріальні витрати (за винятком капітальних видатків)**

79308.00

**Запитувана сума за окремими статтями видатків відповідно до кошторису:  
витрати на послуги зв'язку, інтернет, обслуговування сайтів та програмного  
забезпечення**

0.00

**Запитувана сума за окремими статтями видатків відповідно до кошторису:  
банківські витрати**

580.00

**Запитувана сума за окремими статтями видатків відповідно до кошторису:  
інші витрати пов[?]язані з основною діяльністю організації**

283900.00

**Запитувана сума за окремими статтями видатків відповідно до кошторису:  
аудиторські послуги**

16000.00

**Інформація про організацію-заявника, ч.1 (Інституційна  
підтримка-2, ЛОТ 6)**

**Повна назва організації-заявника**

Громадська організація "Докутолока"

**Повна назва організації-заявника англійською мовою**

Civil society organization "Docutoloka"

**Код ЄДРПОУ**

39291743

**Організаційно-правова форма**

Громадська організація

**Статус платника податку на прибуток**

Неприбуткова організація

**Обсяг сплачених податків до бюджету за останній звітний рік: податок на  
прибуток**

Ганна ТО  
"Документа"  
Одеска Ч.О.  
Д.Г.

0

**Обсяг сплачених податків до бюджету за останній звітний рік: ПДВ**  
4644.35

**Обсяг сплачених податків до бюджету за останній звітний рік: ЄСВ**  
9331.06

**Обсяг сплачених податків до бюджету за останній звітний рік: інші податки**  
0

**Активне посилання на установчий документ (Статут, Положення, інше) на вебсайті Міністерства юстиції України або на іншому вебресурсі**  
<https://drive.google.com/drive/folders/1W-cEjpugvsyJ5kJMVzAKGI1PgGjhYY0k?usp=sharing>

**Основний вид діяльності організації-заявника за КВЕД**  
94.99 Діяльність інших громадських організацій (лише для організацій, що здійснюють діяльність в секторах культури та культурного-пізнавального (внутрішнього) туризму)

Рибка Ю.Микола  
Олесяна Ч.О.  
Ульян Б.П.

## Декларація добросердечності

Я, ознайомившись з Порядком проведення конкурсного відбору проектів Українського культурного фонду та Інструкцією для заявників даної програми, з вимогами Законів України «Про авторське право і суміжні права», «Про запобігання корупції» та з «Порядком повідомлення про конфлікт інтересів, що виник під час проведення конкурсу відбору та фінансування проектів за підтримки Українського культурного фонду», розуміючи правила проведення конкурсу відбору та вимоги до заявників, маючи мотивацію надати повну та достовірну інформацію щодо запланованого проекту, не перебуваючи у стані конфлікту інтересів в рамках оголошених конкурсів, та усвідомлюючи свою відповідальність за неправдивість поданих даних, прошу прийняти проектну пропозицію моєї організації до розгляду на фінансування Українським культурним фондом.

Я, шляхом підписання проектної заяви, відповідно до Закону України «Про захист персональних даних» від 1 червня 2010 р. № 2297-УІ надаю згоду Українському культурному фонду на обробку моїх особистих персональних даних.

Я підтверджую, що не отримую іншої фінансової підтримки на витрати, які покриває УКФ.

ПІБ Грантоотримувача

Олесяка Ч.О.

Підпис



Дата заповнення

\_\_\_\_\_

Фонд:

\_\_\_\_\_

Грантоотримувач:



Олесяка Ч.О.  
Гончар ТО

Документ було автоматично згенеровано у СУП УКФ, пн, 16 лист 2020 р., 12:50

До Договору про надання гранту інституційної підтримки  
№ ВІА " 2020 року  
900001-ДС800 від 05 липня 2020 року

Додаток № 2  
до Договору про надання гранту інституційної підтримки



КОШТОРИС  
проекту інституційної підтримки

**Основна назва організації** Заявника: Іромадська організація "Докутопка"

Всього по статті 1 "Оплата праці"								
Статті:	№	Найменування витрат	Одиниця вимірю	Витрати гранту Інституційної підтримки УКФ (кредиторська заборгованість) з 12.03.2020 року	Витрати гранту Інституційної підтримки УКФ (затверджені витрати) до 31.12.2020 року включно	Загальна заплачена сума від УКФ	ОБІГРУНТУВАННЯ ТА ДЕТАЛІЗАЦІЯ ВИТРАТ (копія обважнакса для заповнення)	
Пункт:								
точніші:	1	2	3	4	5	6	7	8
одиниці:	1	Надходження:						
Стація:	1	Український культурний фонд	грн		0.00	1	589,537.08	589,537.08
Всього по розділу I "Надходження":					0.00		<b>589,537.08</b>	<b>589,537.08</b>
подпіл:	II	Витрати:						
Стація:	1	Оплата праці						
Дістаття:	1.1	Штатних працівників			0.00		<b>85,014.00</b>	<b>85,014.00</b>
Пункт	1.1.1	Осовєська Уріяна Олександровна, Голова	місяців		0.00	3	14,169.00	42,507.00
Пункт	1.1.2	Страшиний Денис Олександрович, заступник Голови,	місяців		0.00	3	14,169.00	42,507.00
Дістаття:	1.2	За договорами ЦПХ			0.00		<b>25,600.00</b>	<b>25,600.00</b>
Пункт	1.2.1	Щуб Родіон Ігорович, розробка сценарію, комедійного короткометражного фільму "Діти моя" та документального фільму "Діти моя", для дітей за мотивами документального фільму "Казка про Коника" про Коника".	місяців		2	12,800.00	25,600.00	25,600.00
Дістаття:	1.3	За договорами з ФОП			0.00		<b>28,000.00</b>	<b>28,000.00</b>
Пункт	1.3.1	Глушченко Олександра Сергіївна, надання послуг у сфері бухгалтерського обліку та інших комбінованих адміністративних офісних послуг	місяців		2	14,000.00	28,000.00	28,000.00
ІІЕ ЗАПОВІДІСТЬ СПІ								
Стаття:	2	Соціальні внески з оплати праці (нарахування ЄСВ)			0.00		<b>138,614.00</b>	<b>138,614.00</b>
Пункт	2.1	Штатні працівники					0.22	18,703.08
					0.00		<b>85,014.00</b>	<b>85,014.00</b>
							0.22	18,703.08





Пункт	9.15	Верстка веб-сайту організації (десктопної та мобільної версії)	годин			
Пункт	9.16	Програмування веб-сайту організації	годинн			
Пункт	9.17	Послуги з підготовки та редагування контенту для веб-сайту	година			
Пункт	9.18	Поштові витрати	місяць			
		Всього по статті 9 "Інші витрати пов'язані з основною діяльністю організації"		0.00		283,900.00
Стаття:	10	Аудиторські послуги				
Пункт	10.1	Аудиторські послуги	НЕ ЗАПОВНОСТЬ СРІ	1	16,000.00	16,000.00
		Всього по статті 10 "Аудиторські послуги"		0.00		16,000.00
		Всього по розділу II "Витрати":		0.00		<b>589,537.08</b>
		<b>РЕЗУЛЬТАТИ НСТУДІЙНОЇ ПДТРИМКИ</b>		0.00		0.00
Словав:		Голова ГО	(посада)			Осаєвська У.О.
						(ПІБ) 

Послуги передбачають створення адаптивної верстки по устим пристроях (десктопні та мобільні) усіх типових сторінок веб-сайту (HTML, CSS, JS). А саме верстка головної сторінки та внутрішніх типових сторінок: 1) "Проекти" - снігок ящик з фільмом за "Атром", роком зйомки, роком prem'єри, темою, жанром; 2) Розгорнутої сторінки виду; 3) Сторінки "Про нас" (Історія організації); 4) фотогалерея; 5) контактна форма; 6) Автори. Ціна за послуги години роботи приведена середньорічною для спеціалістів високого класу з відповідним досвідом.

Послуги передбачають створення архітектури бази даних (MySQL), програмування Бекенду (PHP), створення адміністратора для роботи з контентом сайту, наповнення сайту контентом, тестування сайту, що за допомогою інструментів роботи з візуальним контентом для наповнення візуального контенту, наповнення візуального контенту, наповнення візуального контенту, тестування веб-сайту, а також переробка відео, організацію та редагування відео, відео, конвертування, створення версій, до цих завдань входять робота з візуальним контентом, редакційні, конвертування, створення версій, вибір матеріалу для промоматеріалів, вибір та редагування фото .

Послуги передбачають редагування робота з візуальним контентом, редакційні, конвертування, створення версій, вибір матеріалу для промоматеріалів, вибір та редагування фото .

У звязку з високою імовірністю посилення карантинних обмежень ми відповідно вибрать на послуги ІУР бріф, які відрізняються постійним інформаційним наповненням (в зв'язку з поточним естонсько-українським міжнародним проектом) та інші поштові витрати в розрахунку на кількість.

Нарах ми співпрацюємо з естонським фільмом інститутом, естонською студією виробництва документальних

та анімаційних фільмів «Stumvibulane» та Центром Української культури в м. Таллінн в рамках ювілейного

д/ф «Казка про Коника». Актива промоція фільму в Естонії починається з жовтня 2020, а естонська

прем'єра та кінопоказ планується на початок 2021 року.